ATLAS FILTRI®
improving water

melt-blown polypropylene

sediment cartridge



I Setto filtrante scanalato/liscio in fibre di polipropilene "melt-blown": filtrazione ad alta efficienza di particelle fini, ruggine, sabbia, scaglie. Durata: 6 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temp. 80°C.

GB "Melt-blown" polypropylene grooved/smooth filtering medium: high efficiency filtration of fine particles, rust, lime, sand, scales. Life-span: 6 months. Maintenance: none. Max temp. 80°C.

F Élément filtrant cannelé/lisse en fibres de polypropylène extrudé-soufflé : filtration à efficacité élevée de particules fines, rouille, sable, éclats. Durée: 6 mois. Entretien: aucun. Temp. max. 80°C.

D Gerillter/glatter Filtereinsatz aus Polypropylenfaser "Melt-blown": Filterung mit hohem Wirkungsgrad von Feinpartikel, Rost, Sand, Splitter. Lebensdauer: 6 Monate. Wartung: wartungsfrei. Max. Temperatur 80°C.

E Fondo filtrante acanalado/liso de fibras de polipropileno "melt-blown": filtración de alta eficiencia de partículas finas, herrumbre, arena y virutas. Duración: 6 meses. Mantenimiento: ninguno. Temp. máx. 80°C.

GR "Melt-blown" συμπαγές πολυπροπυλένιο μη πλεκτό: Για διήθηση υψηλής αποδοτικότητας άμμου, σκουριάς, λυμάτων , αιωρημάτων. Αλλαγή κάθε 3-6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία: 80°C.

RUS Фильтрующая мембрана желобчатая/гладкая из полипропиленовых волокн "melt-blown": фильтрует мелкие элементы, ржавчины, песок, осколки грязи. Продолжительнось: 6 месяцев. Содержание: нет. Макс. Температура 80°C.

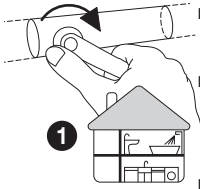
ATLAS FILTRI s.r.l.
via del Santo 227, I - 35010 Limena (Italy)
tel. +39 049 76 90 55 - fax +39 049 76 99 94
e-mail: atlas@atlasfiltri.com
www.atlasfiltri.com

MADE IN ITALY

ASSOCIAZIONE AQUA ITALIA

COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFIED BY DNV =ISO 9001:2000=

MEMBER Water Quality ASSOCIATION



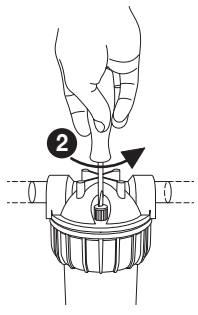
P Polipropileno fundido "Melt-blown": alta eficiência de filtragem de partículas finas, ferrugem, partículas de calcário, areia, partículas de ferro. Duração util: 6 meses.
Manutenção: nenhuma. Temperatura maxima 80°C.

LT gruobléta filtravimo medžiaga iš polipropileno lydinio: itin kokybiškas daugiau labai smulkių dalelių, kalkių, rūdžių, nuosėdų,smėlio filtravimas; sumažina chloro (blogas skonis, kvapas) ir chloro teršalų(pesticidų, tirpiklių ir kt.) kiekį.
Vidutinis naudojimo laikas: 3 mėn. Ypatingos priežiūros nereikia.
Maksimali laikymo temperatūra 45°C.

LV Kausēta un piepūsta polipropilēna rievots/ gluds filtrācijas līdzeklis: augsti efektīva filtrācija – sīkās daļiņas, rūsa, kaļķis, smiltis, katlakmens. Kalpošanas laiks: 6 mēneši.
Apkope: vienreizlietojams. Maks. temp. 80°C.

EST Ühekordne polüpropüleenelement. Eemaldab veest sette ja rooste. Eluiga 6 kuud. Maks temp 80 °C.

FIN Uritettu/sileä suodatinkalvo polypropeenikuituja "melt-blown": erittäin tehokas suodatus pieniä hiukkasia, ruostetta, hiekkaa, karstaa. Kestoikä: 6 kuukautta. Huoltotoimenpiteet: ei huoltoa. Maks. lämpötila 80°C.

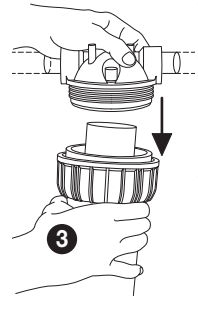


S Filtrerande räfflat/slätt membran i polypropylenfiber "melt-blown": filtrering med hög effektivitet av fina partiklar, sand, flisor, rost. Varaktighet: 6 månader. Underhåll: Inget. Max temp. 80°C.

NL Filtrerend gecanneleerd tussenschot van polipropylene vezels "melt-blown": Filtratie met zeer hoge efficiëntie deeltjes, roest, zand, splinters. Duur: 6 maanden. Onderhoud: geen.
Max werktemp. 80°C.

PL Przegroda filtrująca żłobkowana/gładka z włókna polipropylenowego "melt-blown": filtracja o wysokiej skuteczności drobnych cząstek, rdzy, piasku, odłamków. Okres używania: 6 miesięcy. Konserwacja: żadna. Temp. maks. 80°C.

CZ filtrační stěna z rýhovaného tkaného polypropylenu typu "melt-blown" filtruje drobné nečistoty, rez, písek. Životnost: 6 měsíců. Po použití se likviduje. Max. teplota 80°C.



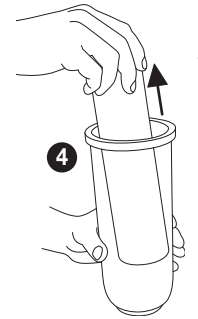
SK Filtračná prepážka rýhovaná/hladká z polypropylenového vlákna "melt-blown": vysokoúčinná filtrácia jemných čiastočiek, hrdze, piesku, drte. Trvanie: 6 mesiacov. Údržba: žiadna. Max tepl. 80°C.

H Speciális öntött-fúvott "melt-blown" eljárással készült polipropilén szűrőtest gyűrűs, hornyozott felülettel: finomrészecskék, rozsda, homok, forgács magas hatékonyságú szűrése.
Élettartam: 6 hónap. Karbantartást nem igényel. Max hőm. 80°C.

SLO "Melt-blown" polypropilene -pihani rebrasti, gladki polipropilenski filtrirni medij za ucinkovito filtriranje (drobni delci, rja, apnenec, pesek, vodni kamen). Življenjska doba: 6 mesecev. Vzdrževanje: ni potrebno. Najvecja dovoljena temperatura 80°C.

HR Uložak od topljenog polipropilena nanešenog brazdanjem i poravnavanjem: visoko ucinkovita filtracija za uklanjanje rafiniranih cestica, pijeska, ljuski, hrde i vapna. Vijek upotrebe: 6 mjeseci. Održavanje: nema. Max. radna temperatura: 80°C.

RO mediu de filtrare polipropilena topita si expandata: eficienta maxima la filtrarea a particulelor fine, ruginei, a calcarului, nisipului si a depunerilor de piatra. Durata de viata: 6 luni. Intretinere: nici una. Temperatura maxima 80°C.



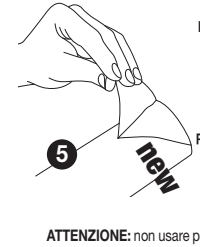
TR "Melt-blown" Polipropilen tellerden yapılmış, düz veya kanallı yüzeyli filtre kartuşu: kadar olan çok ince parçacıkların, pas, toz ve kırıntı gibi maddelerin yüksek tesirli arıtımı için kullanılır.
Ömrü 6 ay. Bakıma ihtiyacı yok. En yüksek ısı 80°C.

SRB Filter žljebasta/glatka pregrada iz polipropilenskog vlakna "melt-blown": visokodelotvorna filtracija sitnih čestica, rdje, peska, delića materija. Rok trajanja: 6 meseci.
Održavanje: nije potrebno. Max temp. 80°C.

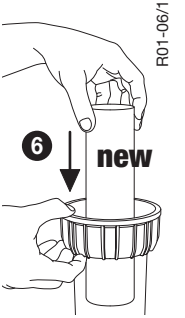
UA фільтруюча шліцева / гладка діафрагма із волокон поліпропілену "melt-blown": фільтрація високої ефективності дрібних часток, піску, лушпайки, іржи. Тривалість: 6 місяці. Технічне обслуговування: ніякого.
Максимальна температура 80°C.

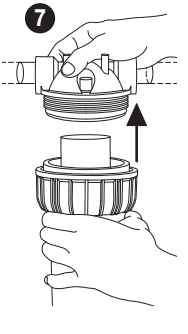
KSA حجاب مرشح محزز/أملس من ألنسجة بولبروبيلين Melt-blown: ترشيح عالي القدرة جزيئات دقيقة وجذار ورمل وكسارة.
المدة: ٦ أشهر. الصيانة: لا شيئ. أقصى درجة حرارة ٨٠ مئوية.

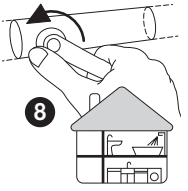
IR تیغه تصفیه‌کننده شیاردار/صاف از جنس الیاف پلی پروپیلن "melt-blown": تصفیه
اجزای ریز، زنگار، شن، تراشه. مدت: ۶ ماه.
نگهداری: لازم نیست. حداکثر درجه حرارت: ۸۰ درجه سانتی‌گراد.

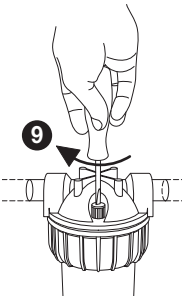


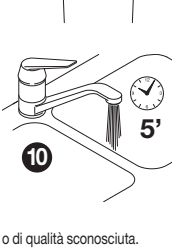
RC - PP槽形/纯平绕线滤芯过滤介质：可高效过滤小颗粒杂质、灰尘、石灰、砂粒、污垢。使用寿命：6个月。无维护。最高温度：80°C











ATTENZIONE: non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.
WARNING: *do not use for drinking water in case of water microbiologically unsafe or of unknown quality.*